

BRAUN 1 9 2 1
LOCKENHAUS



valletta



valletta

Funktionalität trifft Innovation

Die valletta Serie ist charakterisiert durch die gebogene Gestellform und zeichnet sich als flexibles System aus, welches sich optimal in unterschiedliche Raumkonzepte einpasst. Das integrierbare elektronische Nummerierungssystem itech ergänzt die valletta Serie in seiner Funktionalität und eignet sich ideal für Großveranstaltungen indem in Sekundenschnelle die Nummerierung aller Sitzplätze und Stuhlreihen vergeben werden kann. Zudem kann im Display eine individuelle Beschriftung mit persönlicher Anrede, Begrüßung und ein Firmenlogo angezeigt werden.

Design: Kerstin Bartlmae

Functionality meets innovation

The valletta series is characterised by its curved frame form and excels as an extremely flexible system. The optionally integrated electronic itech numbering system adds to the functionality of the valletta series and is therefore ideal for large-scale events at which the numbering of all seats and chair rows can be allocated in a matter of seconds. In addition, the display can be individually programmed to show a personal salutation, welcome or company logo.

Design: Kerstin Bartlmae



Vierfußstuhl | four-legged chairs | chaise 4 pieds



Zweiteiler | two-piece chairs | chaise en deux parties

Rencontre entre fonctionnalité et innovation

La série valletta se caractérise par la forme arquée de son piétement et s'affiche comme un système d'une extrême flexibilité. Le système de numérotation électronique itech vient compléter les fonctions déjà étoffées de cette série : une numérotation des places et rangées exécutée en quelques secondes. Ainsi équipée, cette chaise se prête parfaitement à une utilisation lors de grandes manifestations. Il est également possible de programmer l'affichage sur écran de façon à saluer les gens par leur nom et /ou d'intégrer des logos d'entreprise.

Design: Kerstin Bartlmae



valletta

Fakten und Funktionen

- valetta ist itech-fähig: Ein elektronisches Stuhlnummerierungssystem kann in die Stuhllehne integriert werden und ermöglicht dadurch sekundenschnelle Nummerierung tausender Sitzplätze und Stuhlreihen, sowie eine namentliche Begrüßung von Gästen und bietet darüber hinaus Möglichkeit zur Einbindung von Logodarstellungen
- Die enge Stapelung von bis zu 15 Stühlen ermöglicht eine geringe Stapelhöhe und benötigt somit wenig Platz bei der Lagerung
- Die Armlehnen, optional ergänzbare Reihenverbindungen und Stapelstege sind aus Polyamid glasfaserverstärkt und dadurch äußerst bruchfest
- Die Sitzschale in neun querverleimten Furnierschichten und komfortoptimierter Ausführung mit getrenntem Sitz und Rücken oder wahlweise mit durchgängiger Sitzschale in unterschiedlichen Polstervarianten sowie funktionales Zubehör ermöglichen individuelle Gestaltung



itech - siehe Seite 6/7 | see page 6/7 | cf. page 6/7

Schalen-, Sitz und Rücken-Varianten | shell and back variants | variantes de dossier et coques



22

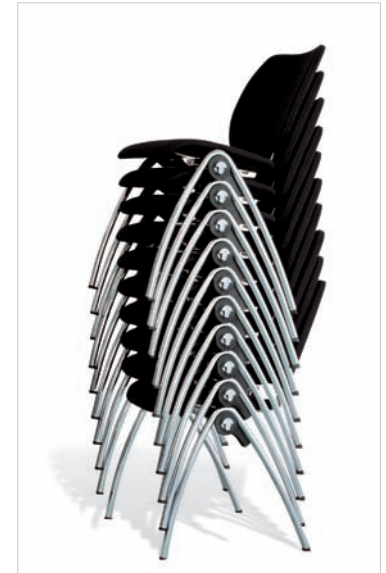


20

Armlehne | armrest | accoudoir



20



Gleiter-Varianten | glider variants | différents patins



Polyamid-Gleiter
Polyamide glider
Patins en polyamide



Filz-Gleiter
Felt glider pads
Patins feutrine



Facts and figures

valletta is itech-enabled: An electronic chair numbering system can be integrated into the backrest to number thousands of seats and rows in a matter of seconds. It can even welcome guests by name as well as display logos

Up to 15 chairs fit together snugly in compact stacks that take up little storage space

The armrests and optional ganging devices and stacking bars are made of extremely tough glass fiber-reinforced polyamide

Crafted of nine cross-laminated veneer layers, the shell is optimized for seating comfort and stability. Thicker upholstery is available for even greater comfort

With a separate backrest and seat or a single seat shell, assorted upholstery options, and functional accessories to choose from, this chair may be tailored to suit the given room design and décor

Faits et caractéristiques

valletta est adaptée au système haute technologie i-tech: un système électronique de numérotation de place peut être intégré au dossier et permet non seulement, en quelques secondes, de numérotter plusieurs milliers de places et rangées mais aussi de saluer les invités par leur nom et/ou d'intégrer des logos

Un empilage serré jusqu'à 15 chaises permet d'obtenir une petite hauteur d'empilage et réduit ainsi l'espace de stockage

Les accoudoirs, systèmes d'empilage et d'accrochage disponibles en option, sont en polyamide renforcé de fibres de verre et sont donc extrêmement résistants

La coque est en contreplaqué moulé neuf plis collés en long et travers. Son ergonomie a été optimisée garantissant une stabilité extrême. Une coque spéciale encore plus confortable vient augmenter ce bien-être

Assise et dossier séparés ou version coque, différents garnissages et accessoires fonctionnels, offrent de nombreuses possibilités d'agencement personnalisé

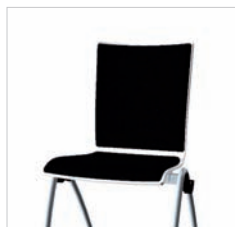
Varianten | variants | variantes



s00 22 42 00
Ungepolstert
Without upholstery
Non garni



op0 22 42 00
Sitzpolster
Seat upholstered
Assise garnie



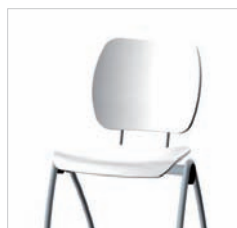
opr 22 42 00
Sitz- und Rückenpolster
Seat, backrest upholstered
Assise et dossier garnis



opr 22 42D 00
Durchgehendes Polster
Upholstered front
Garnissage continu



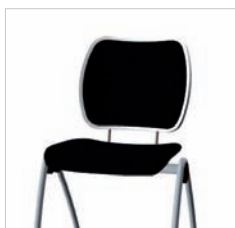
spr 22 42V 00
Vollpolster
Fully upholstered
Garnissage complet



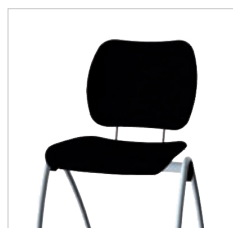
000 20 22 22 00
Ungepolstert
Without upholstery
Non garni



sp0 20 22 22 00
Sitzpolster
Seat upholstered
Assise garnie



opr 20 22 22 00
Sitz- und Rückenpolster
Seat, backrest upholstered
Assise et dossier garnis



opr 20 22 22 00
Vollpolster
Fully upholstered
Garnissage complet



itech - valletta

Fakten und Funktionen itech

- Sekundenschnelle Nummerierung aller Sitzplätze und Stuhlreihen sowie Fluchtweganzeige
- Automatische Kontrolle der richtigen Platznummerierung
- Einzigartig: dimmbare Beleuchtung ermöglicht leichtes Auffinden der Plätze, auch bei abgedunkelter Halle
- Individuelle Anzeige zur persönlichen Begrüßung
- Vermarktung und Refinanzierung durch Sponsorenwerbung auf dem Display; Darstellung mehrstelliger Nummerierung, alphanumerisch und Logos
- Einmalig: diebstahlgesicherte, abnehmbare Reihenend-displays auf elektronischer Basis
- Reihenverbindung mit Paniksicherung
- Ein Masterstuhl steuert die ganze Stuhlreihe



product
design
award

2007



DESIGNPREIS
2008

NOMINIERT



Informationssystem itech | information system itech | système d'information itech





Facts and figures itech

- Chairs and rows may be numbered in a matter of seconds; Emergency exit indicator
- Automatic control ensures correct numbering
- Unprecedented dimmable lighting makes it easy to find seats even in darkened halls
- Personal greeting in the display welcomes individually
- Marketing and refinancing through sponsor advertising in the display; Alphanumeric display shows multiple digit numbering and logos
- Unique electronic row-end displays, theftprotected and detachable
- Panic-safe links connect chairs in rows
- A master chair controls the entire row

Faits et caractéristiques itech

- Numérotation instantanée de tous les sièges et de toutes les rangées de sièges; Indication des voies d'issues de secours
- Contrôle automatique de la numérotation de places
- L'écran rétro-éclairé à intensité variable permet de trouver facilement sa place, même lorsque la lumière est réduite
- Affichage individuel pour l'accueil personnalisé des hôtes
- Commercialisation et refinancement par la publicité des sponsors sur l'écran LCD; Affichages numériques, alphanumériques et de logos
- Unique: afficheurs de rangées électroniques amovibles, avec dispositif antivol
- Système d'accrochage anti-panique
- Un siège maître assure la commande d'une rangée complète

Nummerierungssysteme | numeration systems | systèmes de numérotation



plnr-007 ungepolstert
plnr-007 without upholstery
plnr-007 non garni



plnr-008 Rückenpolster
plnr-008 backrest upholstered
plnr-008 dossier garni





Stahlrohrstühle | steel tube chairs



Barhocker | barstools



Sitzbänke | benches



Polstermöbel | upholstered furniture



Holzstühle | wooden chairs



itech



Stehische | stand-up tables



Tische, Klappische | tables, folding tables

BRAUN
LOCKENHAUS

1 9 2 1



www.braunlockenhaus.at



Design | Konzeption: atelier schneeweiss GmbH

10 | 2011

Ein Unternehmen der
SCHNEEWEISS AG
interior

Irrtümer und Änderungen vorbehalten